

# hiztegitxoak.eu

GUARANI

(grn)

EUSKARA



<b>mba'éichapa;</b>	kaixo
<b>mba'éichapa nde ko'è</b>	Egun on!
<b>mba'éichapa nde ka'aru</b>	Arratsalde on!
<b>mba'éichapa nde pyhare</b>	Gabon!
<b>tereke porá ke</b>	Ondo lo egin!
<b>jajoechapeve</b>	Agur!
<b>jajuechapeve (similar a Adios)</b>	Gero arte!
<b>chembojeroviamina ko'ápe</b>	Mesedezá€!
<b>aguyje</b>	Eskerrrikasko!
<b>hêe/ nahániri</b>	Bai/ Ez
<b>mba'éichapa?</b>	Zer moduz?
<b>porá</b>	Ondo!
<b>¡ oi porá</b>	Oso ondo!
<b>¡ oi vai</b>	Gaizki!
	Erdipurdí!
	Ni Antton naiz.
<b>Che réra Anton</b>	Zein da zure izena?
<b>mba'éicha nde rera?</b>	Nire izena Maitane da
<b>Che réra Maitane</b>	Nire izena Maitane da
<b>¿mboý arýpa reguereko?</b>	Zenbat urte dituz?
<b>Aguereko mokói pa poapy ary. ¿ha nde?</b>	Zenbat urte ditut. Eta zuk?
<b>mamoyguápa nde ?</b>	Nongoa zara?
<b>Che aiko Basauripe.</b>	Ni Basaurikoa naiz.
<b>Buba oiko Senegalpe.</b>	Buba Senegalpekoa da.
<b>¿Moópa reiko?</b>	Non bizi zara?
<b>Aiko Aretxabaletape.</b>	Ni Aretxabaletan bizi naiz.
<b>Che (kyvy /reindy) oiko Elgetape.</b>	Nire anaia Elgetan bizi da.
<b>¿Re ñe`e kuaa euskara?</b>	Badakizu euskaraz?
<b>Hêe, sa'í.</b>	Bai, pixka bat!
<b>Sa'í, ñembo'euka.</b>	Gutxi, ikasten ari naiz.
<b>Moópa kuationa renda</b>	Non dago liburutegia?
<b>Ayuntamiento ykére.</b>	Udaletxearen ondoan.

<b>¿ moópa oi jakuaruha?</b>	Non dago komuna?
	Dana zuzen
<b>Akatúape</b>	Eskuman
<b>Asúpe</b>	Ezkerrean
<b>Yvate</b>	Goian
<b>Yvýpe</b>	Behean
<b>Hakykuépe</b>	Atzean
<b>Henondépe</b>	Aurrean
	Taberna
	Harategia
<b>So' o ñemuha</b>	Arrandegia
<b>Pira ñemuha</b>	Liburu denda
<b>kuatia renda</b>	Epaitegia
<b>tekojoja Rogá</b>	Anbulatorioa
	Euskara elkarte
<b>ñomopetei euskera ñe`e</b>	Kultur etxea
<b>Teko ombojoaju.</b>	Zinema
<b>ta'angamí</b>	Gaztetxea
<b>mitá roga</b>	Ludoteka
	Dantzalekua
<b>karamambe renda</b>	Eliza
<b>tupão</b>	Meskita
<b>ko ára</b>	Gaur
<b>kuêhe</b>	Atzo
<b>ko'író</b>	Bihar
<b>ko'ága</b>	Orain
<b>mboyye</b>	Lehen
<b>ríre</b>	Gero
<b>porá</b>	Polit, eder

<b>vai</b>	Itsusi, zatar
<b>he'í</b>	Goxo
<b>voi</b>	Goiz
<b>ka'aru</b>	Berandu
<b>ndahasýi</b>	Erraza
<b>hasýva</b>	Zaila
<b>tuicha</b>	Handi
<b>michí</b>	Txiki
<b>guaiguí (fem) tuja (masc)</b>	Zahar
<b>mitá</b>	Gazte
<b>heta</b>	Asko
<b>sa'í</b>	Gutxi
<b>michimi</b>	Pixka bat
<b>jái</b>	Zabalik
<b>oñemboty</b>	Itxita
<b>mbegue</b>	Poliki
<b>pya'e</b>	Azkar
<b>SA'Y</b>	KOLOREAK
<b>Hú</b>	Beltza
<b>Morotí</b>	Zuria
<b>Sayjá</b>	Horia
<b>Pytá</b>	Gorria
<b>pytá'yju</b>	Laranja
<b>hovy</b>	Urdina
<b>sa'yky</b>	Berdea
	Marroia
<b>pytãũ</b>	Morea
<b>pytangy</b>	Arrosa

<b>ARAPOKÓINDY</b>	ASTEKO EGUNAK
<b>Arakói</b>	Astelehena
<b>Araapy</b>	Asteartea
<b>Ararundy</b>	Asteazkena
<b>Arapo</b>	Osteguna
<b>Arapotei</b>	Ostirala
<b>Arapokói</b>	Larunbata
<b>Aratei</b>	Igandea
<b>JASY</b>	HILABETEA
<b>Jasyteí</b>	Urtarrila
<b>Jasykói</b>	Otsaila
<b>Jasyapy</b>	Martxoa
<b>Jasyrundy</b>	Apirila
<b>Jasypo</b>	Maiatza
<b>Jasypoteí</b>	Ekaina
<b>Jasypokói</b>	Uztaila
<b>Jasyapoapy</b>	Abuztua
<b>jasyporundy</b>	Iraila
<b>jasyapa</b>	Urria
<b>jasypateí</b>	Azaroa
<b>jasypakói</b>	abendua

..... URTAROAK

<b>araro'y</b>	Negua
<b>arapoty</b>	Udaberria
<b>arahaku</b>	Uda
<b>ro'y ñeppyrú / Araroguekúí</b>	Udazkena
<b>PAPAHA</b>	ZENBAKIAK
<b>Petei</b>	Bat
<b>Mokói</b>	Bi
<b>Mbohapy</b>	Hiru
<b>Irundy</b>	Lau
<b>Po</b>	Bost
<b>Potei</b>	Sei
<b>Pokói</b>	Zazpi
<b>Poapy</b>	Zortzi
<b>Porundy</b>	Bederatzi
<b>Pa</b>	Hamar
<b>Patei</b>	Hamaika
<b>Pakói</b>	Hamabi
<b>Pahapy</b>	Hamahiru
<b>Parundy</b>	Hamalau
<b>Papo</b>	Hamabost
<b>Papotei</b>	Hamasei
<b>Papokói</b>	Hamazazpi
<b>Papoapy</b>	Hamazortzi
<b>Paporundy</b>	Hemeretzi
<b>Mokóipa</b>	hogei

<b>Mokóipa petei</b>	Hogeita bat
<b>Mokóipa mokói</b>	Hogeita bi
<b>Mokóipa mbohapy</b>	Hogeita hiru
	á€!
<b>Mbohapy</b>	Hogeita hamar
<b>Mbohapy petei</b>	Hogeita hamaika
<b>Mbohapy mokó</b>	Hogeita hamabi
<b>Mbohapy mbohapy</b>	Hogeita hamalau
	á€!
<b>Irundy</b>	Berrogei
<b>Popa</b>	Berrogeita hamar
<b>Potei</b>	Hirurogei
<b>Pokóipa</b>	Hirurogeita hamar
<b>Poapy</b>	Laurogei
<b>Porundy</b>	Laurogeita hamar
<b>Sa</b>	Ehun
<b>Sa petei</b>	Ehun eta bat
<b>Sa Patei</b>	Ehun eta hamaika
<b>Sa Popa petei</b>	Ehun eta berrogeita hamabi
<b>TEKO</b>	IZAN
<b>(Che) ha'e</b>	Ni naiz
<b>(Nde) ha'e</b>	Zu zara
<b>(Ha'e) ha'e</b>	bera da
<b>(Ñande) ha'e / (Ore) ha'e</b>	Gu gara
<b>(Pe'í) ha'e</b>	Zuek zarete
<b>(Ha'ekuéra) ha'e</b>	Haiek dira

<b>GUEREKO</b>	UKAN/EDUKI
<b>Che aguereko</b>	Nik dut / daukat
<b>Nde reguereko</b>	zuk duzu/ daukazu
<b>Ha'e oguereko</b>	Hark du/ dauka
<b>Ñande/Ore jaguereko</b>	Guk dugu/ daukagu
<b>Pe'í peguereko</b>	Zuek duzue/ daukazue
<b>Ha'ekuéra oguereko</b>	Haiek dute/ daukate
<b>¿Mávapa ?</b>	NOR?
<b>¿ Mba'épa ?</b>	ZER?
<b>¿ Mávape?</b>	NORI?
<b>¿ Máva mba'épa?</b>	NOREN?
<b>¿ Máva ndí?</b>	NOREKIN?
<b>¿ Moópa ?</b>	NON?
<b>¿Mamóguipa ?</b>	NONGO?
<b>¿Mamóguipa?</b>	NONDIK?
<b>¿ Mamógotoy ?</b>	NORA?
<b>¿Mba'érepa ?</b>	ZERGATIK?
<b>¿Araka'épa?</b>	NOIZ?
<b>¿ Mbovýpa ?</b>	ZENBAT?
<b>¿adítza + icha (ej. Reipotajaicha)</b>	NOLA?
<b>Mba'éichapa ?</b>	NOLAKO(a)?
<b>Che/ chemba'e</b>	NIRE(a)